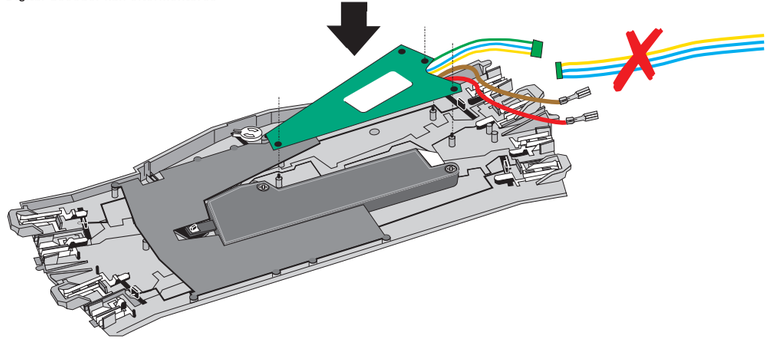
Digitaldecoder nachrüstbar
Can be retrofitted with digital decoder
Prête à être équipé d'un décodeur Digital
Digitaaldecoder is naderhand in te bouwen
Preparado para el montaje de decodeer Digital
Decoder Digital equipaggiabile in seguito
Kan förses med digitaldekoder senare
Digital-decoder kan eftermonteres



Verbaute LED`s entsprechen der Laserklasse 1 nach Norm EN 60825-1. Die LED-Beleuchtung ist wartungsfrei.

The LEDs in this item correspond to Laser Class 1 according to Standard EN 60825-1. The LED lighting is maintenance free.

Les DEL installées correspondent à la classe laser 1 selon la norme EN 60825-1. L'éclairage LED ne nécessite pas d'entretien.

Ingebouwde LED's komen overeen met de laserklasse 1 volgens de norm EN 60825-1. De LED-verlichtingsset is onderhoudsvrij.

Los LEDs incorporados corresponden a la clase de láser 1 según la norma europea EN 60825-1. El LED luminoso no requiere mantenimiento.

I LED incorporati corrispondono alla categoria di laser 1 secondo la Norma EN 60825-1. L'illuminazione a LED è esente da manutenzione.

Inbyggda LED (lysdioder) motsvarar laser-klass 1 enligt Ennorm 60825-1. LED-belysningen är underhållsfri.

De indbyggede lysdioder svarer til laserklasse 1 i henhold til normen EN 60825-1. LED-belysningen er vedligeholdelsesfri.

22
PAP

FR

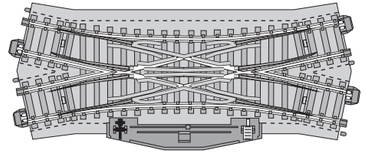
FR
Ces éléments de voie se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Gebr. Märklin & Cie. GmbH
Stuttgarter Str. 55 - 57
73033 Göppingen
Germany
www.maerklin.com / service@maerklin.de

www.maerklin.com/en/imprint.html

604801/1024/Sc8Be
Änderungen vorbehalten
© Gebr. Märklin & Cie. GmbH

märklin
H0



Doppel-Kreuzungs-Weiche
Double slip switch
Traversée-jonction double
Dubbele kruiswissel
Doble cruce desvío
Deviatoio inglese doppio
Dubbel korsningsväxel
Dobbelt krydsningssporskifte

24624

Handschalthebel **und** Elektroantrieb serienmäßig

Delivered from the factory with manual hand lever **and** electric mechanism

Levier de commande **et** moteur électrique montés de série

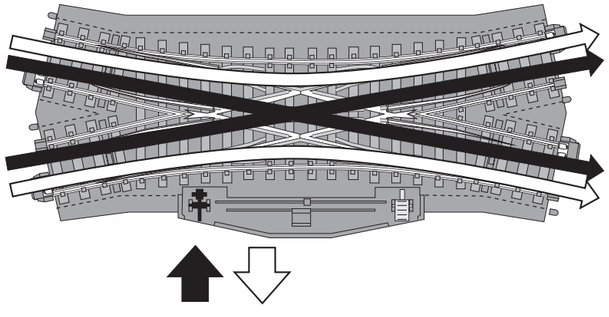
Standaard handbediening **en** electrische aandrijving

Palanca manual **y** motor eléctrico de serie

Leva di commutazione manuale **ed** azionamento elettromagnetico montati di seria

Är försedda med handspak **och** el-driving från fabriken

Håndbetjening **og** elektrisk drev seriemæssigt indbygget



Konventioneller Betrieb:
Anschluss mit Stellpult
LED-Anzeige nur bei 72710

Conventional operation:
Connection to a control box
LED indicator only with 72710

Exploitation conventionnelle: connexion au pupitre de commande. Affichage DEL uniquement sur le modèle 72710

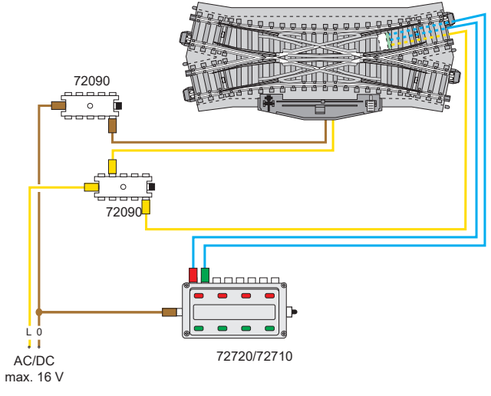
Traditioneel bedrijf:
aansluiting met seinschakelaar
LED-indicatie alleen bij 72710

Funcionamiento convencional:
conexión con cuadro de mando
Señalización LED solamente con 72710

Funzionamento tradizionale:
collegamento con il quadro di comando
Indicazione con LED solo nel caso del 72710

Konventionell drift:
anslutning med ställlpult
LED-indikering endast på 72710

Konventionel drift:
Tilslutning med kontrolpult
LED-display kun ved 72710



Unabhängige Beleuchtung:
Anschluss mit Schaltpult

Independent lighting:
connections to a control box

Eclairage indépendant:
Raccordement au tableau de bord

Onafhankelijke verlichting:
Aansluiten via schakelkast

Alumbrado individual:
Conexión con cuadro de mando

Illuminazione indipendente: Collegamento con il quadro di commutazione

Oberoende belysning:
Koppling via ställpult

Uafhængig belysning:
Tilslutning med kontaktpult

